

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque de fabrique TOYOTA	Type FJ 40 L - KCW (Land Cruiser) (ouverte avec toit-abri)	Fiche d'homologation N° CH 0790 52
---	-------------------------------------	--	--

Constructeur TOYOTA MOTOR CO. LTD, Nagoya / Japan
 Identification FJ 40 L - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 40" devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, à l'intérieur de l'aile, sous le capot du moteur
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron (derrière pare-chocs)
 Ident du moteur "2F" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus démarreur (devant le No du moteur)
 Importateur princ. TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, Abt. Nutzfahrzeuge, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué FJ 40 - 192343 Signes fixes dans code du type 'FJ 40 L - KCW' et 'FJ 40'

Chassis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>TOYOTA</u> Type <u>2F</u>
Direction <u>mécanique</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique synchronisée et boîte intermédiaire</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses <u>2 x 4</u> Entraînement <u>toutes roues +)</u>	Réfrigérais. <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>6</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues</u>	Alésage <u>94</u> Course <u>101,6</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 et 2 du frein de service</u>	Cylindrée <u>4228</u> CV-impôt <u>21,53</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur cardan</u>	Puissance en CV <u>135 DIN</u> à l/min <u>3600</u>
Contrôle des circuits <u>2/commutateurs de pression sur le maître-cylindre</u>	Bruit <u>77</u> dB/A à l/min <u>3600</u>
<u>lampe-témoin combinée avec le frein à main</u>	Silencieux <u>1 / 500 x ø 220</u> *)
	Mesure des gaz <u>2,6 % CO à 700 t/min + ECE 15</u> **)
	Déparasitage <u>CEC annexe B, chiffres 3+4 "D" ECE 10</u>

Carrosserie	Poids
<u>ouverte avec toit-abri</u>	avant arrière total
Nombre de portes <u>2 + 1 arrière</u> Indic. vit. <u>km/h</u>	Poids à vide <u>860</u> <u>760</u> <u>1620</u>
Centures sécurité <u>oui (**)</u> Rétroviseur <u>de chaque côté+intérieur</u>	Charge utile <u>25</u> <u>395</u> <u>420</u>
Cale <u>-</u> Attelage <u>-</u>	Poids total <u>885</u> <u>1155</u> <u>2040</u>
Antivol <u>verrouillage de la direction</u>	Garantie fabr. <u>-</u> <u>-</u> <u>2300</u>
Nombre de places <u>6</u> av <u>2</u> centre <u>-</u> ar <u>4</u>	Dimens. pneus <u>7,00 - 16</u> <u>7,00 - 16</u> (Variantes
Dimensions int. ext.	Pty / bar <u>6 / 3,0</u> <u>6 / 3,0</u> voir
Longueur <u>3990</u> Empattements <u>2285</u> /	Charge <u>1700</u> <u>1700</u> remarques)
Largeur <u>1700</u>	pour V max <u>135</u> <u>135</u>
Hauteur <u>1940</u> Voie av <u>1405</u> ar <u>1400</u>	Garantie poids remorquable avec frein <u>6000</u>
Porte à faux lat. Voies av ar	Garantie poids remorquable sans frein <u>-</u>
av <u>705</u>	Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
ar <u>1000</u> Braquage g <u>10550</u> d <u>10450</u>	Poids remorquable testé <u>6000</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule <u>-</u>	Vitesse maximale selon le constructeur <u>135</u> km/h
	Vitesse maximale testée <u>-</u> km/h

Equipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E))
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadiopres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément			
Eclairage plaque	2/ séparés		
Essuie-glace	2 balais avec/lave-glace		
Avertisseurs	MARUKO L 8652-MR-30		
	MARUKO H 8651-MR-30		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TOYOTA FJ 40 L - KCW		
Homologation			
N°	CH	0790 52	
Carrosserie	ouverte avec toit-abri		
Places	total 6	avant	2
Poids à vide	1620	Carburant	B
Charge utile	-	CV-Impôt	21,53
Poids total	2300	Cylindrée	4228

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables
 - *) Insonorisation : revêtement de matière insonorisante à l'intérieur du capot; la sortie de l'échappement est dirigée vers l'arrière par l'importateur
 - **) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à l'arrière, à l'intérieur du capot
 - ***) Ceintures de sécurité : des ceintures abdominales sont admises pour raisons de construction
 - §) Feux de croisement : l'espace entre les feux de croisement (580 mm) est admis selon décision du DFJP du 23.03.75
- Des bavettes ou des tôles garde-boue sont nécessaires à l'arrière; sont montées par l'importateur
- Partie dangereuse : la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant doit être enlevée.

Voiture
de tourisme

T O Y O T A

FJ 40 L - KCW
(Land Cruiser)

CH 0790 52

Fiche complémentaire

I

Complément du 10.01.79 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 37,1 km/h, M2, iA 3,70 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 79 dB/A à 2700 t/min

Nouveau dispositif d'échappement: 1 = 365x205x125 mm + 1 = 500 x ϕ 220 mm.